

## **R O Z H O D N U T I E**

Číslo: 0055/2018/S-SD  
Č.sp.: 3727-2018-BA

Bratislava 15.10.2018

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, sekcia ekonomiky a vecnej regulácie ako vecne príslušný správny orgán podľa § 9 ods. 1 písm. c) tretieho bodu v spojení s § 36 ods. 9 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov vo veci uloženia pokuty rozhodol tak, že účastníkovi konania Obec Timoradza, Timoradza 1, 956 52 Podlužany, IČO: 00 311 154

### **ukladá pokutu**

podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach za to, že sa dopustil správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. l) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach tým, že porušil povinnosť ustanovenú v § 22 ods. 4 písm. h) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach

**vo výške 500,- eur**  
**(slovom päťsto eur)**

za to, že v termíne do konca februára 2018 nepredložil Úradu pre reguláciu sieťových odvetví vyhodnotenie štandardov kvality za rok 2017.

Pokutu spolu vo výške 500,- eur je účastník konania povinný uhradiť do 15 dní odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia na účet vedený v Štátnej pokladnici, číslo účtu SK59 8180 0000 0070 0044 2847, KS 6348, VS 1200552018.

### **Odôvodnenie:**

Spoločnosti Obec Timoradza, Timoradza 1, 956 52 Podlužany, IČO: 00 311 154 (ďalej len „regulovaný subjekt“) bolo na podnikanie v energetických odvetviach Úradom pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“) vydané potvrdenie o registrácii č. 0003/2016/V-RG na vykonávanie regulovanej činnosti odvádzanie a čistenie odpadovej vody verejnou kanalizáciou III. kategórie.

Úrad preverení plnenia povinností regulovaného subjektu podľa zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 250/2012 Z. z.“) zistil, že regulovaný subjekt nepredložil vyhodnotenie štandardov kvality za kalendárny rok 2017 v rozsahu podľa § 22 ods. 4 písm. h) zákona č. 250/2012 Z. z.

a § 9 ods. 5 vyhlášky úradu č. 276/2012 Z. z., ktorou sa ustanovujú štandardy kvality dodávky pitnej vody verejným vodovodom a odvádzania odpadovej vody verejnou kanalizáciou (ďalej len „vyhláška č. 276/2012 Z. z.“) v termíne do konca februára 2018.

Podľa § 22 ods. 4 písm. h) zákona č. 250/2012 Z. z. je regulovaný subjekt povinný do konca februára kalendárneho roka zaslať úradu vyhodnotenie štandardov kvality za predchádzajúci rok a toto vyhodnotenie zverejniť na svojom webovom sídle alebo iným obvyklým spôsobom, ak regulovaný subjekt nemá zriadené webové sídlo.

Podľa § 9 ods. 5 vyhlášky úradu č. 276/2012 Z. z., vyhodnotenie štandardov kvality a prehľad o vyplatených kompenzačných platbách za rok t-1 sa regulovaným subjektom predkladajú do konca februára roku t úradu písomne alebo elektronicky.

Preverením plnenia uvedenej povinnosti bolo úradom zistené, že regulovaný subjekt v roku nepredložil úradu vyhodnotenie štandardov kvality za kalendárny rok 2017, pri vykonávaní regulovanej činnosti nepostupoval podľa § 9 ods. 5 vyhlášky úradu č. 276/2012 Z. z., čím porušil povinnosť podľa § 22 ods. 4 písm. h) zákona č. 250/2012 Z. z.

Za uvedené porušenie zákona sa regulovanému subjektu ukladá pokuta podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. vo výške 500,- eur.

Pri ukladaní pokuty podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. regulovanému subjektu bol úrad viazaný zásadou voľného hodnotenia dôkazov a správnou úvahou podľa § 36 ods. 7 zákona č. 250/2012 Z. z. Pri určovaní výšky uvedenej pokuty úrad zohľadnil spôsob, čas trvania a následky protiprávneho stavu. Úrad vzal do úvahy skutočnosť, že regulovaný subjekt je pri vykonávaní regulovanej činnosti povinný dodržiavať všetky zákonom stanovené povinnosti, za dodržanie ktorých zodpovedá.

Úrad posúdil zistené porušenie zákona ako chybu v činnosti regulovaného subjektu. Z hľadiska posudzovania miery zavinenia nebolo preukázané úmyselné konanie regulovaného subjektu. Úrad zohľadnil čas trvania zisteného protiprávneho konania. Ďalej úrad vzal do úvahy možné následky porušenia povinnosti informovať úrad v zákonom stanovenom termíne. Po posúdení, zvážení a zohľadnení všetkých okolností týkajúcich sa spôsobu, času trvania a následkov protiprávneho stavu porušenia vyššie uvedenej povinnosti úrad rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku rozhodnutia. Pokutu uloženú v dolnej hranici zo zákonom stanoveného rozsahu považuje úrad za primerane represívne a dostatočné preventívne opatrenie voči regulovanému subjektu.

Úrad listom č. 3727/2018/BA zo dňa 24.09.2018 oznámil regulovanému subjektu začatie správneho konania vo veci uloženia pokuty. Súčasne účastníkovi konania úrad oznámil, že podľa § 33 ods. 2 v spojení s § 27 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov má pred vydaním rozhodnutia možnosť vyjadriť sa k podkladom, spôsobu ich zistenia prípadne navrhnúť ich doplnenie do 5 pracovných dní odo dňa doručenia tohto oznámenia.

Dňa 03.10.2018 bolo úradu na základe oznámenia o začatí správneho konania zo strany regulovaného subjektu listom zaevidovaným pod podacím číslom úradu 33660/2018/BA zaslané vyjadrenie k podkladom pre vydanie rozhodnutia, v ktorom regulovaný subjekt uviedol, že obec Timoradza so zaslaním vyhodnotenia štandardov kvality meškala o niekoľko hodín a preto žiada o prihliadnutie na výšku pokuty. Regulovaný subjekt

vo svojom vyjadrení zároveň objasnil, že Obec Timoradza je miestna samospráva, ktorá od roku 1992 buduje čističku odpadových vôd a kanalizáciu s podporou environmentálneho fondu a z vlastných zdrojov ako službu občanom a nie ako zárobkovú činnosť, pričom od uvedenia čističky a kanalizácie do dočasnej a neskôr trvalej prevádzky je každoročne hlboko stratová.

Úrad konštatuje, že povinnosť predkladania vyhodnotenia štandardov kvality bola do praxe zavedená v roku 2009 vyhláškou č. 317/2008 Z. z., ktorou sa ustanovujú štandardy kvality dodávania pitnej vody verejným vodovodom a odvádzania a čistenia odpadovej vody verejnou kanalizáciou a súvisiacich služieb. Postup sledovania, evidovania, vyhodnocovania a uverejňovania štandardov kvality je teda stanovený vyhláškou úradu a zároveň má úrad na svojej webovej stránke zverejnený presný postup pre zasielanie vyhodnotenia štandardov kvality. Úrad v danej veci dlhodobo aktívne komunikuje z regulovanými subjektami a to všetkými dostupnými prostriedkami. V roku 2016 úrad z vlastnej iniciatívy zaslal upozornenie všetkým regulovaným subjektom v oblasti vodárenstva, čím informoval o zákonnej povinnosti predkladania vyhodnotení štandardov kvality.

Úrad pri svojom rozhodovaní vzal do úvahy i skutočnosť, že účastník konania je pri vykonávaní regulovanej činnosti povinný dodržiavať všetky zákonom stanovené povinnosti, za dodržanie ktorých zodpovedá, pričom zákonná povinnosť predloženia vyhodnotenia štandardov kvality v presne stanovenej lehote zostáva nezmenená a v tomto prípade opodstatnená pre účely činnosti úradu.

Úrad po preskúmaní všetkých dostupných podkladov ku konaniu zistil, že regulovaný subjekt pri vykonávaní regulovanej činnosti nepostupoval podľa § 9 ods. 5 vyhlášky úradu č. 276/2012 Z. z., čím porušil povinnosť ustanovenú v § 22 ods. 4 písm. h) zákona č. 250/2012 Z. z. a rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

#### **Poučenie:**

Proti tomuto rozhodnutiu je prípustné odvolanie. Odvolanie treba podať na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, sekcia ekonomiky a vecnej regulácie, Bajkalská 27, P. O. Box 12, 820 07 Bratislava 27, a to v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia. Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov.

JUDr. Renáta Pisárová  
generálna riaditeľka

#### **Rozhodnutie sa doručí:**

Obec Timoradza, Timoradza 1, 956 52 Podlužany